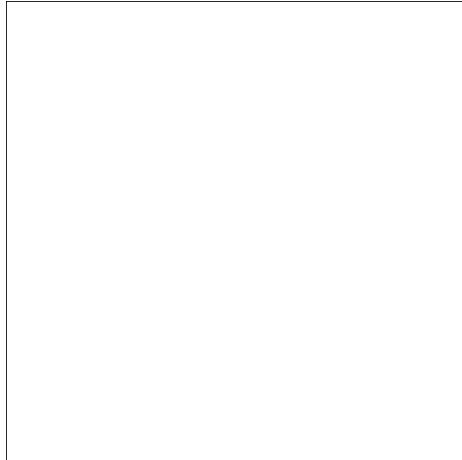


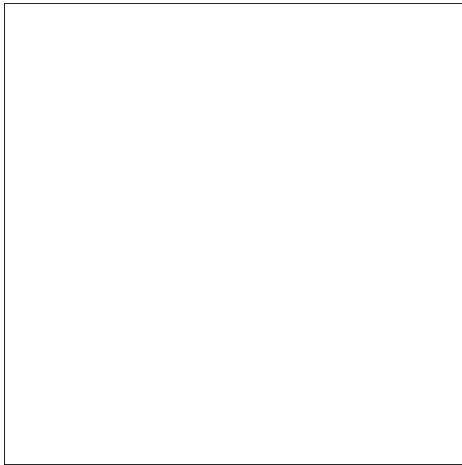
Egy nap anya sok gyümölcsöt hozott haza.

...

En dag fick mamma mycket frukt.

„Mikor éhetünk gyümölcsöt?” - kérdezzük. „Majd
éste éhettek.” - válaszolja anya.
„Når kan vi få lite frukt?” frågar vi. „Vi ska äta
frukten i kväll”, siger mamma.
...

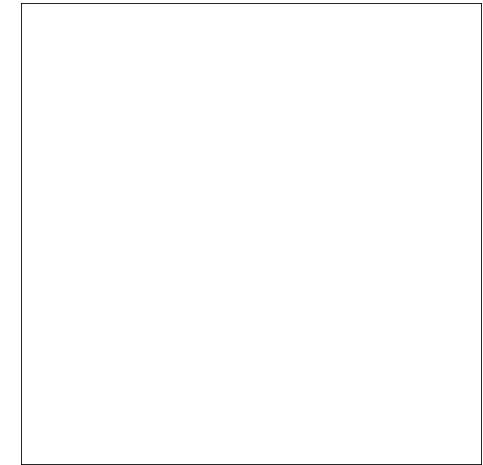




A bátyám, Rahim nagyon mohó. Az összes gyümölcsöt megkóstolja. Sokat meg is eszik.

...

Min bror Rahim är girig. Han smakar på alla frukter. Han äter mycket av den.



Később, Rahim bocsánatot kér tőlünk. "Soha többet nem leszek ilyen mohó!" - ígéri meg nekünk. És mi mind hiszünk neki.

...

Senare ber Rahim oss om ursäkt. "Jag ska aldrig vara så girig igen", lovar han. Vi tror alla på honom.

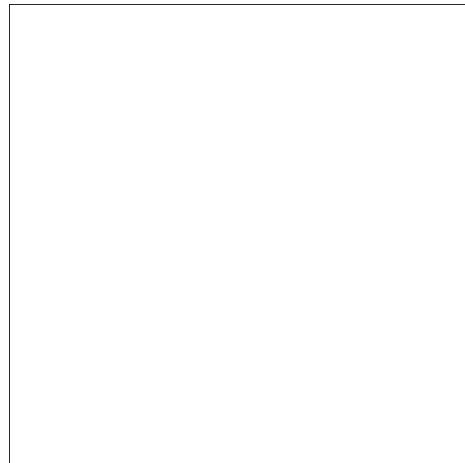
straffar Rahim!

Mamma visste att detta skulle hända. Fruktens

"Titta vad Rahim har gjort!" ropar min lillebror.

...

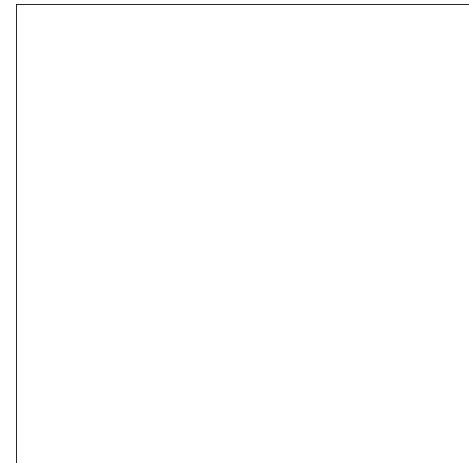
"Nézd mit csinált Rahim!" - kiáltotta az öcsém.

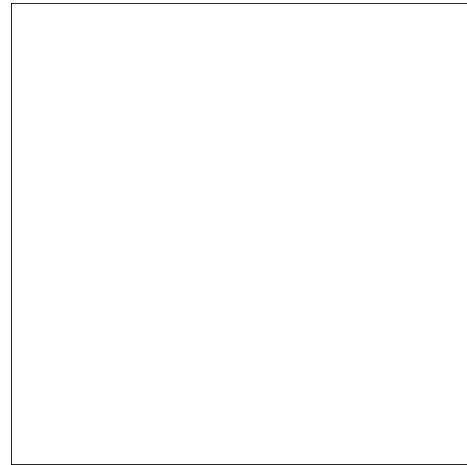
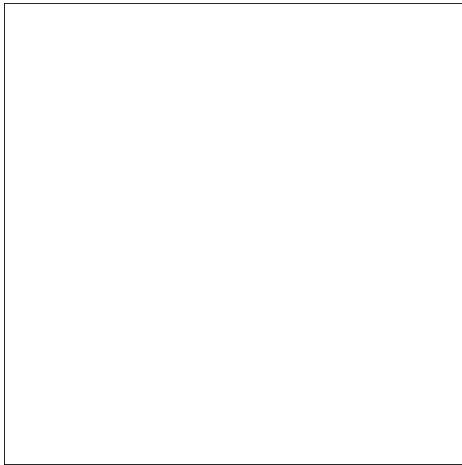


Anya tudta, hogy ez fog történni. A gyümölcs

megbünteti Rahimot!

...





Anya haragszik Rahimra.

...

Mamma är arg på Rahim.

"Nagyon fáj a hasam." - suttogja Rahim.

...

"Jag har så ont i magen", viskar Rahim.

Mi is haragszunk Rahimra. De Rahim nem sajnálja.

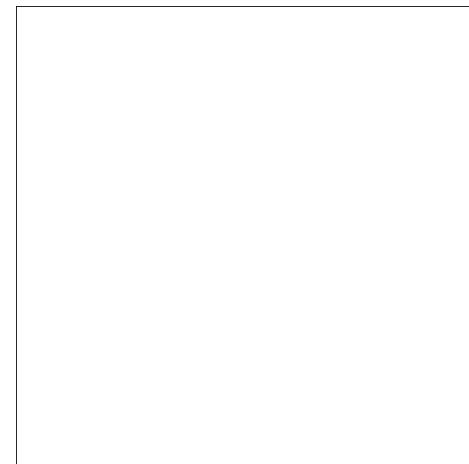
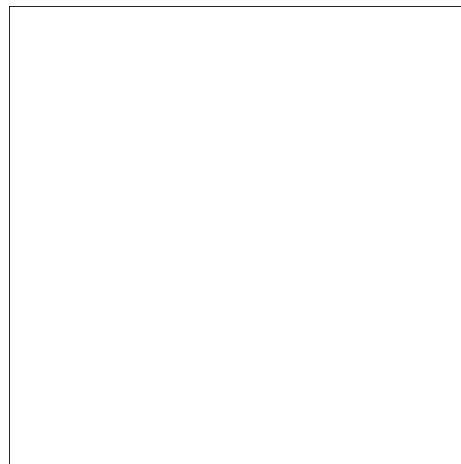
...

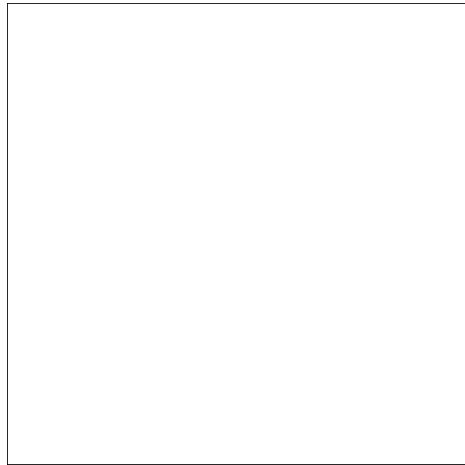
Rahim bőrjár mā illa.
Vi ár ocksa arga pā Rahim. Men Rahim ǎngrar

síg inté.

Rahim rosszul kezdi érezni magát.

...

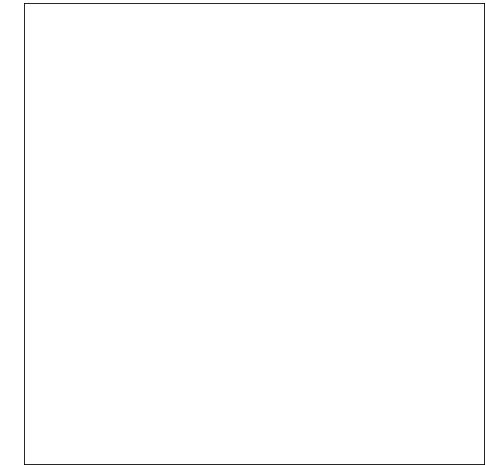




"Nem fogod megbüntetni Rahimot?" - kérdezzi az öcsém.

...

"Ska du inte straffa Rahim?" frågar lillebror.



"Rahim, hamarosan úgyis sajnálni fogod, ami tettél!" - figyelmezteti anya.

...

"Rahim, du kommer snart ångra dig", varnar mamma.